

Trinklied ['trɪŋk.'li:t] (Drinking Song)

Text by an anonymous poet

Set by *Ludwig van Beethoven* (1770–1827), WoO. 109

Erhebt	das	Glas	mit	froher	Hand
[ʔɛɐ̯.'he:pt	das	gla:s	mit	'fro:.ɐ	hant]
Raise	the	glass	with	joyous	hand

und	trinkt	euch	heit'ren	Mut.
[ʔʊnt	trɪŋkt	ʔɔ:ʏç	'ha:et.rɛn	mu:t]
and	drink	yourself-(into-a)	cheerful	spirit.

(and let the drink lift your spirits.)

Wenn schon, den Freundschaft euch verband,
nun das Geschicke trennt,
so heitert dennoch euren Schmerz
und kränket nicht des Freundes Herz.

Nur trinkt, erhebt den Becher hoch,
ihr Bruder, hoch
und singt nach treuer Freunde weisem Brauch
und singt das frohe Lied.
Uns trennt das Schicksal, doch es bricht
die Freundschaft treuer Herzen nicht.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

